

# Baureportage Autohaus Kamper

## AUTOHAUS

# Vorzeigebetrieb erweitert

**NEUSIEDL.** Am 14. Oktober 2010 wurde die Bauverhandlung zur Ansiedlung des ersten Betriebes im Gewerbegebiet Prädium (direkt neben der Autobahnabfahrt A4) in Neusiedl am See durchgeführt.

Das Neusiedler Autohaus Josef Kamper übersiedelt mit seinem Betrieb an diesen neuen Standort. Da der bisherige Firmenstandort mit der Zeit für Mitarbeiter, Werkstätte und Schauraum zu beengt wurde, wird seit Frühjahr 2011 ein neues Autohaus mit größerer Fläche errichtet.

Die Firma Kamper, ein Neusiedler Vorzeigebetrieb, beschäftigt derzeit 49 Mitarbeiter (davon acht Lehrlinge). Nach Fertigstellung des neuen Betriebes neben der Autobahn sollen künftig rund 30 weitere Mitarbeiter einen Arbeitsplatz finden. „Der Betriebs-



Am 23. Februar erfolgte der Spatenstich für das neue Autohaus Kamper.

standort Neusiedl am See ist für Gewerbetreibende äußerst attraktiv, auch das neu gewidmete Betriebsgebiet neben der neu errichteten Abfahrt der Autobahn A4. Wir sind stolz, einen

so erfolgreichen Betrieb wie das Autohaus der Familie Kamper in Neusiedl am See zu wissen und freuen uns über die geplante Erweiterung“, so Bürgermeister Kurt Lentsch. ■



**Steel - General Contracting - Real Estate**

Headquarters: Unger Steel Group  
Steinamangererstrasse 163  
A-7400 Oberwart

Phone +43/3352/33524-0  
E-Mail office.at@ungersteel.com  
www.ungersteel.com

## BETRIEBSGEBIET

# Anschluss an A4 in Arbeit

**NEUSIEDL AM SEE.** Derzeit wird mit Hochdruck am Bau der neuen Autobahnabfahrt in das Betriebsgebiet Prädium gearbeitet. Nachdem der Nordteil der neuen A4-Anschlussstelle mit der Zufahrt ins Outletcenter bereits im vergangenen Winter eröffnet wurde, wird jetzt die Südseite fertiggestellt. Mit der neuen Autobahnabfahrt und der Brücke über die A4 werden die Betriebsgebiete Parndorf und Neusiedl direkt miteinander verbunden. Damit lässt sich Parndorf in Zukunft auch umweltfreundlich erreichen. Die Anbindung auf Neusiedler Seite erfolgt über eine neue Straße vom Merkur-Markt entlang der Hottergrenze bis zur Anschlussstelle A4. Der Baubeginn für diese Straße war noch im April. Die Fertigstellung erfolgt im Juni. ■

Wir  
**bauen**  
Zukunft.



## AUTOHAUS KAMPER Geschichte des Erfolgs

**NEUSIEDL.** Nach dem großen Erfolg der Vertretung der Marke Volkswagen in Eisenstadt, entschloss sich der Firmeninhaber Josef Kamper 1973 auch in Neusiedl am See eine Filiale zu eröffnen. Anfangs wurde in einer alten Garage gearbeitet. Im Jänner 1974 war es dann soweit: Der Betrieb war fertiggestellt und eröffnet. 1981 kam bereits der nächste Bauabschnitt. Die Neuwagenhalle wurde an die Werkstatt angebaut. 1989 wurde eine Büroverlegung durchgeführt und eine Werkstattvergrößerung gemacht. Es wurden weiter fünf Arbeitsplätze geschaffen. 1996 war das Jahr der umweltgerechten Modernisierung. Zuerst wurde eine neue Lackierbox errichtet und auf wasserlösliche Lacke umgestellt. 1997 wurde das Nachbargrundstück mit daraufstehendem Haus erworben, geschliffen und darauf ein Parkdeck für 65 Fahrzeuge gebaut. Im Zuge dieser Arbeiten wurde auch gleich ein neuer Restölabscheider errichtet. 1998 kam dann die neue Außenansicht. In ganz Österreich wurden neue CI aufgestellt. 1999 begann die Erweiterung des Gebrauchtwagenplatzes. Nach dem Abriss eines alten Nachbarhauses und des Geburtstagsbaums unseres Firmengründers erhielten wir Platz für 40 Gebrauchtfahrzeuge. 2000 war dann der letzte Bauabschnitt mit dem Umbau der Verkaufshalle und den Büroräumen, die wir auch feierlich einweihten. Nachdem Porsche Austria beschlossen hat, das alle Volkswagenbetriebe in Europa den gleichen Eingang darstellen sollen, wurde auch der Schauraumeingang 2006 nach den neuesten Volkswagen CI Richtlinien gestaltet. Damit zeigte das Autohaus Kamper weiterhin die Verbundenheit der Firma Kamper zu Volkswagen. ■

## AUTOHAUS

# Riesige Ausstellungshallen

**NEUSIEDL.** Das Grundstück, auf dem das moderne Autohaus Kamper gerade am Entstehen ist, hat 30.000 m<sup>2</sup>, wovon 18.000 m<sup>2</sup> verbaut werden. Die Kunden dürfen sich auch über riesige Ausstellungsflächen und die Mitarbeiter über komfortable Büroflächen und Arbeitsstätten freuen. Gesamt verbaut werden an Gebäudefläche 4900 m<sup>2</sup>, wovon 700 m<sup>2</sup> alleine dem Reifenlager zugeordnet sind. ■



30.000 m<sup>2</sup> umfasst das Areal des neuen Autohauses.

Industrietore Antriebe Türen Zargen

www.hoermann.at

Wo Wirtschaftlichkeit, Funktionalität und zeitgemäßes Industrie-Design gefragt ist, sind Hörmann-Industrietorsysteme die Antwort. Hörmann bietet immer die perfekte Tor-Lösung, weil Tore, Antriebe und Steuerungen immer exakt aufeinander abgestimmt sind. Das passt einfach.

Der führende Spezialist  
**Kastner**  
für Werkstättenausrüstung

70  
Jahre



„Wir wünschen  
alles Gute für die Zukunft  
und danken für die  
gute Zusammenarbeit“

## NEUBAU

# Entscheidung zu Umweltschutz und Firmen aus der Region

**NEUSIEDL AM SEE.** Besonderer Wert wird bei der Errichtung des neuen Autohauses Kamper auf dem neuen Betriebsgebiet Neusiedl am See auf eine ökologische Bauweise und Umweltschutz gelegt. Sowohl unter dem Aspekt einer ökologischen Bauweise als auch um eine angenehme Raum-Atmosphäre zu schaffen, wurde viel Holz verarbeitet. Erstmals in der Geschichte der Automarke Audi wird die obligate Steilwandkurve im Schauraum dank einer Golser Firma aus Holz gefertigt.

Auch wird es für den Autobetrieb eine eigene Recyclinganlage geben. Diese wurde in Zusammenarbeit mit der Firma Inova, eine junge aufstrebende Firma,



Erstmals in der Geschichte von Audi wird die Steilwandkurve im Schauraum aus Holz gefertigt.

die auf Metallabfälle spezialisiert ist, entwickelt. Ebenso wird der modernste Ölabscheider – eine Abwasserbehandlungsanlage, in der Öle durch Aufschwimmen ab-

geschieden werden –, der selbstreinigend ist, zum Einsatz kommen. In Zusammenarbeit mit der Firma Umwelttech werden zwei Spritzkabinen in der Lackiererei

entsprechend den neuesten Öko-Bestimmungen erbaut.

An der Errichtung und dem Ausbau des neuen Autohauses sind rund 20 Firmen beteiligt. An manchen Tagen sind bis zu 50 Arbeiter gleichzeitig auf der Baustelle anzutreffen, die emsig den Bau vorantreiben.

Ganz klar war die Entscheidung von Josef Kamper, sämtliche Aufträge des Projekts an Firmen aus der Region zu erteilen, aber auch bei der Auswahl der Unternehmen Kunden des Autohauses zu berücksichtigen.

Der Bau alleine kostet etwa 8,5 Millionen Euro, das Gesamtprojekt ist mit ca. 10 Millionen Euro zu beziffern, die die Wirtschaft der Region ankurbeln. ■







**DiaTec** - mit diesem Vertriebszweig bietet Würth ein umfassendes Sortiment hochwertiger Investitionsgüter an.

**Ihre Werkstatteinrichtung ist bei uns in besten Händen!**

**Diagnose und Technik vom Spezialisten.**

[www.wuerth.at](http://www.wuerth.at)



## INTERPANE

GLASS FOR LIFE

**Interpane Isolierglasgesellschaft mbH & Co KG**  
 Heidegasse 45, 7111 Parndorf  
 Tel.Nr. 0043 2166 / 23 25 - 0  
 Mail: [info@interpane.com](mailto:info@interpane.com)  
 HP: [www.interpane.com](http://www.interpane.com)



## AKUSTIK BLASCH

Schal- u. Wärmedämmung GmbH & Co KG

- Dekorativer Stuck- und Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Gipskartonwände
- Mobile Trennwände
- Wärme- Kälte- u. Schalldämmung
- Baulicher Brandschutz
- Dachgeschossausbauten
- Doppelböden und Trockenestrich
- Ausführung mit eigenen Fachkräften

2355 Wiener Neudorf, IZ-NÖ-Süd  
 Straße 10, Objekt 42  
 Tel: +43/0 22 36/ 82 620-0  
 Fax: +43/0 22 36/ 82 620-18  
 E-mail: [office@blasch.at](mailto:office@blasch.at)  
<http://www.blasch.at>

Trockenbau- und Stuckateurmeister -  Qualitätsbetrieb





Ab Herbst ist der Kompakt-SUV Audi Q3 in Österreich erhältlich. Foto: Werksfoto

## AUSSTELLUNGSRAUM

# Autoneuheiten auf größerer Fläche

**NEUSIEDL AM SEE.** Beim Vertrieb der Automarken wird im neuen Autohaus wieder auf die bewährte Linie der Neuwagen der Volkswagen PKW, der Volkswagen Nutzfahrzeuge und Audi gesetzt. Selbstverständlich ist auch die große Palette der Gebrauchtwagen von Weltauto im Autohaus Kamper erhältlich. Beim Service werden die Marken Volkswagen PKW, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Audi, Seat und Skoda abgedeckt. Am derzeitigen Standort sind 13 Fahrzeuge in der Ausstellungshalle zu sehen, am neuen Standort wird das Angebot auf 29 Fahrzeuge

in der Ausstellungshalle erweitert werden. Durch die Größe des Neubaus des Autohauses am neuen Standort gibt es nicht nur die Möglichkeit, die Anzahl der Ausstellungsfahrzeuge zu erhöhen, darüberhinaus können auch neue Modelle wie beispielsweise der Audi Q3, der ab Herbst des Jahres in seiner Klasse auf die Überholspur zu gehen gedenkt, der VW Beetle, der Audi A6 Avant oder das Elektroauto VW UP, ein Niedrigverbrauchs-fahrzeug, den Interessenten vorgeführt werden. Diese Autos stehen auch jederzeit für Probefahrten zu Verfügung. ■

## SERVICE

## Shuttle nach Parndorf

**NEUSIEDL AM SEE.** Um das neue Autohaus Kamper am Betriebsgebiet Prädium auch bei einem Besuch im benachbarten

Outletcenter in Parndorf – ohne Umparken – erreichen zu können, wird es dazu einen Shuttle dienst geben. ■

no1  
in europeEuropas Nr. 1 bei  
wartungsfreier AbscheidetechnikINOWA  
ABWASSERTECHNOLOGIE

Das Teuerste bei  
Ölabscheidern ~~ist~~  
die Wartung! *war*



Auf [www.inowa.at](http://www.inowa.at) erleben Sie, wie  
wartungsfreie Abscheidetechnik funktioniert.

INOWA Abwassertechnologie GmbH & Co KG  
4614 Marchtrenk  
Tel.: 07243/51414  
Fax: 07243/51414-15

[www.inowa.at](http://www.inowa.at)  
[office@inowa.at](mailto:office@inowa.at)

## EINZELN STARK! GEMEINSAM NOCH STÄRKER!

Wir, die Partner Reisenhofer und Kast & Schmidt errichten für das neue Autohaus Kamper alle haustechnischen Installationen. So haben wir nicht nur die Gaskesselanlage sowie die Fußbodenheizung (Schauräume) errichtet, sondern zeichnen uns auch für alle weiteren technischen Installationen verantwortlich, wie z.B. für die Klimatisierung mittels einer VRF-Anlage, die Lüftungsinstallationen der Arbeitsräume und für weitere technische Arbeiten.

Heizung - Sanitär - Klima - Lüftung - Solar - Alternativenergie - Wellness

**Kast & Schmidt**  
www.kast-schmidt.at

**Kast & Schmidt Ges mbH**  
A-7141 Podersdorf am See  
Seezeile 20  
Tel.: 02177 / 22 54, Fax: 02177 / 27 95, e-mail: office@kast-schmidt.at

Planung, Ausführung und Service durch Ihre Fachfirma - treffen Sie die beste Entscheidung

**REISENHOFER**  
HAUSTECHNIK

ARBEITSPLATZ

# Mehr Jobs in der Region

**NEUSIEDL AM SEE.** Durch die Vergrößerung des Areals, der Arbeitsstätten und des Angebots wird beim neuen Autohaus Kamper in Neusiedl natürlich auch personell aufgestockt.

Zu Baubeginn werden 49 Mitarbeiter beschäftigt, bei der Eröffnung sollen bereits 70 Mitarbeiter im Autohaus Kamper tätig sein. Bei der personell geplanten Endstufe sollen 75 Mitarbeiter einen Job in der Region erhalten. ■



Freundliche und professionelle Mitarbeiter im Autohaus

Foto: Gastmann



Full Service-Werkstatt

Foto: GTÜ

SERVICE

## Alles rund ums Auto

**NEUSIEDL AM SEE.** Ein komplettes Paket rund ums Auto findet sich auch im Autohaus Kamper am neuen Standort im Gewerbegebiet Prädium. Selbstverständlich wird Service großgeschrieben. Um die Anliegen der Kunden kümmern sich allein in der Werkstatt 27 Mitarbeiter. Eine Spenglerei, eine Lackiererei, eine eigene Waschstraße und eine Aufbereitungshalle stehen für alle Anforderungen der Inspektion, der Reparatur, aber auch zum Auto-Tuning zur Verfügung. Kundenfreundlich sind auch die Öffnungszeiten: Von Montag bis Freitag ist von 6 bis 20 Uhr und samstags ist von 6 bis 16 Uhr durchgehend geöffnet. Rund um die Uhr steht die Autohaus-Pannenhilfe zur Verfügung. Die Firma Kamper verfügt über eine Ersatzwagenflotte, damit die Kunden während der Dauer der Reparatur des Fahrzeuges mobil bleiben. Bei Kauf eines Neu- oder Gebrauchtwagens können alte Fahrzeuge kostenlos zurückgegeben werden. In allen anderen Fällen macht der Betrieb ein faires, kostengünstiges Angebot für die Fahrzeugrücknahme. Um unnötige Mühen zu ersparen, übernimmt das Autohaus Kamper die Lagerung von Sommer- bzw. Winterrädern zum Selbstkostenpreis. ■

### SSI SCHÄFER

**Wir planen und realisieren Ihre Logistikprojekte –** von der Konzeptfindung über die Lagereinrichtung. Nutzen Sie unsere jahrzehntelange Erfahrung.

Sprechen Sie mit uns – wir beraten Sie gerne!

**SSI SCHÄFER GMBH**  
A-4600 Wels, Etrichstraße 7  
Tel. +43 / (0) 72 42 / 491-0  
Fax +43 / (0) 72 42 / 491-240  
e-mail: ssi@ssi-schaefer.at

[www.ssi-schaefer.at](http://www.ssi-schaefer.at)



**www.umweltech.at** die Nr.1 in Österreich

**umweltech Ltd**  
INDUSTRY TECHNOLOGY

**PILOT** 200 280  
PLANUNG  
VERTRIEB  
MONTAGE  
SERVICE

**Lackier-Trockenkabinen**

umweltech Ltd, Mooskirchnerstr. 44 . A-8561 Söding . Tel.: 03137/50491 00 Fax: 03137/50491 24

**Technik für Betriebe die in die Zukunft investieren.**

**HVLS**  
technologie

**KTLS**  
technologie

**ARS**  
technologie

**BIO - E**  
technologie

Diese Systeme unterliegen den Schutzansprüchen der Fa. "umweltech Ltd." Rupert Krammer. Alle Rechte vorbehalten.

**OBERFLÄCHENTECHNIK**

Mehr Wirtschaftlichkeit durch eine bessere Technik.

**GEWERBE-INDUSTRIE**

## PLANUNG

## Moderne Architektur

**NEUSIEDL AM SEE.** Die Planungsphase des neuen Autohauses Kamper dauert über ein Jahr. Maßgeblich zeichnen das erfahrene Architektbüro Halbritter und Hillerbrand aus Neusiedl am See und Porsche Austria Immobilien, um die Corporate Identity Vorschriften einzubringen, verantwortlich für das exklusive und ökologische Design. Die Architekten Halbritter und Hillerbrand gewannen bereits zahlreiche Preise und Auszeichnungen wie Architektur- und Holzbaupreise des Landes Burgenland für den Kindergarten Neusiedl am See und den Kindergarten Zemen-dorf. Auch ist die Mole West ein



Architektonische Leistung Mole West

bekanntes Aushängeschild für die naturverbundene und moderne Bauweise der prämierten Architekten. ■



**Spatenstich** Viele Ehrengäste folgten der Einladung zum Spatenstich des neuen Autohauses Kamper, unter anderem (v.l.n.r.) Landeshauptmann Hans Niessl, Josef Kamper, Porsche Geschäftsführer Wilfried Weitgasser, Gerti Kamper und Porsche Geschäftsführer Franz Pommer.

**Autowaschtechnik vom Marktführer.**

**Weit  
VORAUSS.**



Erleben Sie die modernsten Waschanlagen am Markt: konstruiert für hohen Umsatz bei niedrigen Gesamtkosten und geringem Wartungsaufwand.

- **Top-Waschergebnis:** konturgenaue Steuerung durch Mikroprozessoren und sanft laufende Mechanik für höchste Waschpräzision.
- **Wertstabil:** komplett verzinkter Stahl, Edelstahl und hochwertige Komponenten für ein langes Maschinenleben.
- **Kundenorientiert:** SofTecs<sup>®</sup>, der Testsieger unter den Waschmaterialien, sorgt für Glanz ohne Abrieb und zufriedene Kunden.

Autowaschtechnik vom Marktführer – alles andere wäscht von gestern.

WashTec Cleaning Technology GmbH - Wehlstraße 27b - A-1200 Wien  
Telefon: +43 (0)1/3 34 30 65-0 · Telefax: +43 (0)1/3 34 30 65-150 · www.washtec.at

**Horvath**  
Malerei - Fassaden  
www.maler-horvath.at Tel: 0664/425330  
Angerried 5, 2424 Zurndorf Fax: 02147/2267

**Profishop**  
Farben für Selbsterbauer

Vollwärmeschutzfassaden

Tshirt-Druck

Hebebühnenverleih

Besuchen Sie uns auf unserer homepage!  
www.maler-horvath.at



**WashTec**